

联合国贸易和发展会议

中期计划和方案预算工作组
第三十三届会议报告

1999年1月25日至29日

在日内瓦万国宫举行



联合国

Distr.
GENERAL

TD/B/46/2
TD/B/WP/115
16 March 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

中期计划和方案预算工作组 第三十三届会议报告

1999年1月25日至29日

在日内瓦万国宫举行



目 录

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
导言.....	4
一、工作组第三十三届会议通过的各项案文	5
二、审查工作方案：(a) 2000-2001 两年期方案预算草案； (b) 出版物政策的执行情况(议程项目 3).....	10
三、工作组第三十二届会议主席关于他举行的非正式磋商情况的报告(议程项目 4)	15
四、组织事项.....	20
 <u>附 件</u>	
附件一 第三十四届会议临时议程.....	22
附件二 出席情况	23

导 言

中期计划和方案预算工作组第三十三届会议于 1999 年 1 月 25 日至 29 日在日内瓦万国宫举行。工作组本届会议共举行了 2 次全体会议，即第 129 次和 130 次会议。所有其他会议均为不公开的非正式会议。

第一章

工作组第三十三届会议通过的各项案文

关于 2000-2001 两年期方案预算的商定建议

“促进增长和发展的伙伴关系”第 107 段请贸发会议秘书长在方案规划早期征求成员国的意见；联合国长期以来关于编制方案预算的指示要求与主管联合国各有关部门工作的专门政府间机构协商。工作组第三十三届会议就是按照上述要求审议 2000-2001 两年期工作方案草案的。为此目的，工作组收到了 2000-2001 两年期工作方案草案和对其中所提议出版物在所有成员国中事先进行调查的结果。在审议过程中，负责贸发会议工作方案各次级方案工作的方案管理员作了发言并与工作组成员进行讨论，使工作组获益匪浅。

工作组建议贸发会议秘书长：

- (一) 按照 UNCTAD/ISS/Misc.200/Rev.1 号文件中所提建议修改工作方案草案；
- (二) 在方案概览中指出这样一个事实：为了实现其目标，贸发会议将鼓励各国政府进行政策对话并交流经验，促进与其他国际组织开展合作，鼓励非政府组织、学术界、私营部门和其他从事发展活动者参加贸发会议的活动；
- (三) 加强及时提供全球宏观经济分析的能力，必要时可通过资源的重新部署来做到这一点；
- (四) 确保拨给次级方案 5(最不发达、内陆和岛屿发展中国家特别协调员办公室)的财力和人力资源与 1998-1999 两年期方案预算相等，并为 2001 年召开第三次联合国最不发达国家问题会议拨出足够的资源；
- (五) 在执行工作方案尤其是在提供技术援助方面，确保最不发达国家能优先得到贸发会议提供的援助，结构薄弱、经济脆弱的一些发展中国家的具体需要得到解决，并确保贸发会议继续向经济转型国家提供技术援助；
- (六) 确保在执行所有次级方案时均充分考虑到减少贫困和创造就业等重要问题；

- (七) 确保在执行五个次级方案的工作中按照“促进增长和发展的伙伴关系”关于赋予妇女权力的要求将妇女参与发展的问题考虑在内，以便在所有经济部门实现男女平等，将此作为一个跨部门问题反映在所有次级方案的工作中，并在所有次级方案中促进为此目的提出的倡议；
- (八) 确保贸易和发展理事会审议 1998 年 11 月在里昂举行的发展伙伴会议成果的结果反映在有关次级方案的工作中，今后对工作方案引起的任何经费问题将提交理事会批准；
- (九) 向工作组今后各届会议提供的文件应与提供给第三十三届会议的相似，因为工作组成员欢迎为这届会议准备的文件，认为这为他们审查工作方案草案奠定了良好基础；
- (十) 正如在本届工作组会议上所提供的一样，在今后贸发会议的政府间会议上提供电子屏幕文本编辑服务；
- (十一) 作出必要安排，使工作组能够复会审议联合国秘书长提出的 2000-2001 两年期方案概算第 11A 款。

关于一些技术合作方案资金自我维持能力的议定结论

工作组根据贸易和发展理事会第 455(XLV)号决定第 13 段的规定，审查了对贸发会议的一些技术合作方案(货物预报信息系统、海关数据自动化系统、债务管理和金融分析系统)收回部分成本的提议，得出的结论如下：

1. 第九届贸发大会通过的“促进增长和发展的伙伴关系”请秘书处“探讨使[各种]方案在财政上自我维持的方式”。理事会第 444(XLIV)号决定根据秘书处在这方面提出的建议，请秘书处向工作组第三十二届会议提供“可采用的各种成本回收备选方案及最不发达国家特殊安排可能性的详情”。在“促进增长和发展的伙伴关系”执行情况的中期审查中，理事会第十八届执行会议同意对某些技术合作方案在服务更新、保持和继续等方面应研究成本回收问题，同时注意最不发达国家和低收入国家的具体情况。

2. 货物预报信息系统、海关数据自动化系统、债务管理和金融分析系统分别为货物追踪、海关管理和债务管理提供了管理信息系统，秘书处还为这些系统提供

有关咨询、培训和不断的维护支持。工作组成员同意这三个方案在加强发展中国家和经济转型国家的体制能力和创造经济和财政利益上发挥了宝贵和必不可少的作用。他们注意到成员国在这些领域提出的大量新的技术合作要求。鉴于这种新的需求，再加上现有用户要求贸发会议秘书处继续提供项目执行后使用和维护方面的支持，工作组同意有必要作出适当的安排，以确保这些方案的资金自持力。

3. 每个方案由一个与秘书处有关分析工作衔接的中央支助小组管理。每个小组的职能包括：软件开发、向用户提供安装后维护和热线服务、培训、一般方案管理。支助小组的一项主要工作是拟订、谈判和支持执行旨在安装软件并提供有关咨询和培训的国别或区域技术合作项目。

4. 工作组成员对每个中央支助小组面临的岌岌可危财政状况感到忧虑，这不但是因为没有办法满足对每个方案各种服务不断增加的需求，而且也是由于这些方案现有经费拮据所致。

5. 工作组同意这三个方案的资金自持力应基于：（一）方案预算资源；（二）方案支助资源；（三）捐助者提供的预算外资源；（四）年度维护费。¹

6. 工作组还同意在实施年度维护费之前必须对具体安排作进一步审查。为此，工作组请秘书处在试验性基础上对每个方案进行成本核算，进一步完善确定维护费水平所依据的算法，以便确定实际水平和秘书处承担的各项主要费用，包括提供维护服务的费用。审议结果应提交 1999 年 6 月贸易和发展理事会第二十一届执行会议，以便尽早对此问题作出决定。

7. 工作组还请贸发会议秘书长一并向贸易和发展理事会提供：（一）评估增拨预算资源给这些方案的可能性的报告，包括为增添工作人员提供经费的可能性；（二）关于方案支助资源中将划拨给这些方案的资源所占百分比的资料。

8. 工作组同意在实施年度维护费三年之后审查有关安排。该办法实施一年后工作组将根据所取得的结果，考虑任何减免交费的可能性。工作组还同意这种安排不能为贸发会议其他技术合作活动开先例。

9. 工作组对支持中央支助小组的捐助方表示感谢。工作组呼吁它们继续提供支助，并请其他有能力的捐助方考虑提供这种支助。

¹ 即受益方根据第 6 段的规定为中央小组提供的维护服务实际成本分摊的款项。

10. 工作组注意到发展中国家对涉及安装软件和提供有关咨询和培训的技术合作项目已作出了贡献。有些国家已为此目的向国际金融机构借款。工作组注意到最不发达国家由于财务状况岌岌可危，筹措维护费恐怕会有困难。它还注意到结构薄弱和经济脆弱的国家可能在这方面会碰到同样的困难。因此，工作组同意邀请捐助方为这些国家提供部分的回收成本。

关于贸发会议 1999 - 2001 年技术合作计划的决定

工作组注意到了 TD/B/WP/112 号文件所载的贸发会议 1999 - 2001 年技术合作计划，请秘书处参照各代表团提出的看法修改这项计划，并将其转交贸易和发展理事会第二十届执行会议。

关于对贸易点方案深入评价的议定结论

中期计划和方案预算工作组，

1. 感谢瑞士政府为编写贸易点方案的深入评价报告以及为评价组进行的工作提供经费；重申它关心并支持方案评价，特别是影响评价；
2. 重申它很重视贸易点方案并确认贸发会议迄今在这方面所做的工作；
3. 注意到评价报告(TD/B/WP/110 和 Add.1)得出以下结论：贸易点方案似乎得到各国政府、贸易点管理人和贸易点服务用户极高的评价，在有些情况下，贸易点能够在政府内部以及地方工商界内对提高贸易效率发挥催化作用；
4. 虽然认识到评价组的工作繁重、时间有限而且作了努力，但很遗憾报告没有提供有关方案在开始时的概念和设计以及方案的实际影响的充分资料；
5. 决定贸易点方案的执行应把重点重新放在比较实际的目标上，主要集中于巩固方案的基本职能、以及提供贸易点所需的支助；在这方面，应在有关贸发会议政府间机构框架内经常与各成员国进行磋商；
6. 关注贸易点间的相互联系性(方案的一个关键组成部分)尚未实现，贸易点之间的信息和经验交流以及贸易点集体地与贸发会议秘书处之间的交流迄今为止很有限；鼓励秘书处促进贸易点间的交流；

7. 考虑到评价报告中所载的分析，决定中断有关安全的电子鉴定联接(SEAL)的工作；

8. 很遗憾旨在协助贸易点的联合国贸易点发展中心似乎反而阻碍了它们销售产品和服务的努力；

9. 请秘书处编写一份贸易点方案战略供工作组进一步审议，要特别注意到评价报告的内容和工作组审议该报告的结果；该战略应包括有关执行报告所载的建议在经费和技术上是否可行的建议；请秘书处在这方面编写一份详细说明秘书处为执行自贸易点方案开始以来赋予它的各项职务而进行的一切活动的综合报告；

10. 请贸发会议秘书长考虑在其现有预算范围内召开一次特别邀请贸易点管理人和用户参加的会议，以便就秘书处将就如何执行评价报告所载的建议提出的建议向他提供咨询意见，并就旨在加强方案执行、特别是在向贸易点提供援助方面的未来行动提供咨询意见；其结论应转交企业、工商促进和发展委员会第四届会议审议；

11. 还请贸发会议秘书长就按照评价报告所载的建议进行的后续行动以及执行这些议定结论的情况向工作组第三十四届会议提出报告；

12. 决定在有关评价技术合作方案的项目下定期审查秘书处关于执行评价报告的商定建议和有关后续行动的报告。

第二章

审查工作方案：(a) 2000-2001 两年期方案预算草案；
(b) 出版物政策的执行情况
(议程项目 3)

1. 为审议本项目，工作组备有下列文件：

“2000-2001 两年期工作方案草案” (UNCTAD/ISS/Misc.200)；

“贸发会议出版物政策执行进度报告” (TD/B/WP/114)；

“2000-2001 两年期方案概算中贸发会议出版物情况调查结果：贸发会议秘书处编写” (UNCTAD/ISS/Misc.210)。

2. 贸发会议副秘书长说，关于 2000-2001 两年期工作方案，根据关于编制联合国方案预算的固定指示，需要将工作方案提交有关专门政府间机构——就贸发会议而言，需将其提交工作组。此外，“促进增长和发展的伙伴关系”第 107 段请贸发会议秘书长在方案规划工作的早期与成员国进行磋商。现提出的工作方案符合联合国全系统标准编制格式，而且依照联合国方案规划规则，包括了全套活动，不论经费来源如何。该文件经大会批准后，即成为有关的两年期的任务授权，并为工作规划和评估提供依据。但是，由于贸发十大定于 2000 年 2 月举行，该工作方案将需要予以修改，以便考虑到这届大会的成果。

3. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(巴西)对工作方案草案未能列入资源情况表示遗憾。如果目前无法提供这方面的情况，工作组似可在联合国秘书长拟就提案以供方案协调会和行预咨委会审议之后，于今年晚些时候审查贸发会议完整的方案概算。她请求了解这一点：工作方案草案是如何反映中期审查结果以及贸发会议与经济和社会事务部在联合国宏观经济工作方面的职责划分情况的。她还指出，方案预算草案中提到的特设专家会议究竟指的是各委员会召开的专家会议还是指贸发会议秘书长召开的专家会议，这一点并不清楚。

4. 非洲集团发言人(埃及)强调，有必要确保贸发会议的工作使发展中国家能够切实参与世界经济。他特别重视“援助最不发达国家行动计划”执行情况的审查工作，这项工作将在 2001 年第三次联合国最不发达国家问题会议上进行。他还特

别重视 1997 年举行的促进最不发达国家贸易发展综合行动高级别会议的后续行动。他也认为，需要提请成员国注意特设专家组会议的结果。

5. 美利坚合众国代表说，工作组除了备有工作方案草案以外，还宜了解资源分配情况。她问，从本两年期至下一个两年期在次级方案或各类开支的资源分配方面是否会有任何大的变动。她强调，所有拟议的活动都应当经正式授权，并要求澄清这一点，即秘书处是如何决定它是否有权规划某些活动的。她对提议举行许多特设专家组会议表示关注，并问此类会议的数目在贸发九大之后是否有增长，因为现在有必要确保政府间会议的减少不导致特设专家组会议的增加。她还要求了解举行每次特设专家会议的平均费用情况。

6. 瑞典代表感谢秘书处提供了详细资料，但表示宜提供资源方面的资料。他指出，工作方案草案属于初步方案，因为贸发十大可能确定新的方向，工作方案有必要在随后反映这一点。成员国应当协助在考虑到有必要取得最高效率并顾及方案影响的前提下确定优先事项。

7. 肯尼亚代表提到资源方面的资料缺乏这一问题，并问，工作方案规模是否已缩小，或者，方案的执行是否会由于缺乏资源而受到限制。拟在各活动领域派出的咨询团数目少于发展中国家数目，他希望了解选择咨询服务对象(国家)的标准。

8. 贸发会议副秘书长在谈到工作组的作用时说，在现阶段提供资源方面的详细资料不符合关于方案预算编制的固定指示，指示明确规定，只有不含有关资源的资料的工作方案才能提交诸如工作组等政府间专门机构，尽管如此，工作组可以在联合国秘书长最后完成向方案协调会和行预咨委会提交的方案预算之后再举行会议，届时，工作组将收到提交上述机构的方案概算。工作组接着可将其看法和意见直接转交上述机构。但是，应当提及的是，在中期审查期间，成员国的结论是：工作组的审议可能在联合国秘书长最后完成他将提交的方案预算之前产生最大的影响，审议活动在稍后阶段产生的影响极小。他还指出，工作组将需要在贸发十大之后再次举行会议，以修改工作方案，反映贸发十大的成果。

9. 关于特设专家组的性质和目的，这些专家组是由贸发会议秘书长召集的，目的是向他提出咨询意见，而专家会议则是由贸发理事会各委员会召集的，目的是向这些委员会提出咨询意见。关于任务授权，这些授权有时较笼统、隐含，这些授权并不一律要求编制某些文件或进行某些工作。实际上，大会一贯确认联合国秘书

处的工作具有一定的灵活性，只要方案管理者明智地使用此种灵活性。政府间管理机构在审查工作方案时可以判定情况是否如此，正如工作组所做的那样。

非正式讨论

10. 工作组在非正式会议上进行了审议活动。

闭幕全体会议上的议事纪要

(a) 2000-2001 两年期方案预算草案

11. 1999 年 1 月 29 日，工作组在闭幕全体会议上通过了商定建议(TD/B/WP/L.89)，其中除别的外，建议对 2000-2001 两年期工作方案草案(UNCTAD/ISS/MISC.200/Rev.1)加以修改(商定建议案文见上文第一章)。

12. 拉丁美洲和加勒比集团发言人(巴西)说，裁减贸易司员额的建议令人担心。尽管说将尽力保持该司的工作质量，尤其是在商品方面的工作质量，但仍应不遗余力尽早为该司增拨资源。此外，秘书处应提供资料，说明它打算如何加强贸发会议的分析能力。

13. 美利坚合众国的代表说，美国代表团也不懂建议裁减贸易司员额的理由何在，因为该司的分析工作应当是贸发会议工作的核心。就积极的议程开展工作极为重要，该司的资源起码应与本两年期的相等。另一个值得关切的问题是：理事会及其附属机构授权执行的许多工作还没有做，而秘书处却从事一些并未得到授权的工作。例如贸易点用户的基本需要被忽略了，而对安全电子鉴定联接和电子贸易机会(ETO)系统等未经授权的任务开展了工作。联合国系统协调包括贸易资料在内的贸易促进技术合作工作的中心是国际贸易中心，贸发会议秘书处不宜认为只要成员国不反对就可从事它自己选择的的活动。就发展伙伴首脑会议而论，贸发会议副秘书长愿意同成员国合作制定明确的合伙关系准则，特别是同私营部门建立合伙关系的准则，这是值得欢迎的，调动私营部门以鼓励外国投资流入最不发达国家的初步讨论会便是一个值得仿效的例子。这种活动应视需要开展，建立的伙伴关系不应引起法律方面的问题和关注。最后，尽管提议增加贸发会议方案预算的幅度相当小，但

每个机构均应贯彻零度名义增长率的政策。若要实现这一目标，贸发会议不妨重新考虑将其人员部署到纽约去的提议，并减少对外聘顾问和专家的依赖。

14. 日本代表说，文件 TD/B/WP/L.89 所载商定结论草案第(九)段的措词并没有如实反映日本代表团在工作组非正式讨论中提出并经大家接受的建议。工作组在开展方案预算工作时应得到更充分的资料。

15. 主席说，通过的案文充分反映了商定的建议。唯一不同的是编辑上作了必要的修改。不过，为了消除日本代表团的忧虑，兹将第(九)段中“开展工作”等字改为“审查工作方案草案”。但这种做法不能为工作组今后的工作开先例。

16. 美利坚合众国代表说，美国代表团认为日本代表团的忧虑完全合理。工作组应得到尽可能多的资料，文件应及早提供。

17. 联合王国代表说，工作组在其方案预算工作中若能得到更多资料固然有用，但联合国的规章制度也必须兼顾到。

18. 贸发会议副秘书长说，工作组已得到了它根据现行联合国规章制度有权收到的所有资料。今年四月当联合国秘书长在总部向有关机构提出方案概算时，工作组有权对方案概算各个方面加以审查。

19. 西班牙代表说，秘书处应详细列明工作组审查预算问题的法律依据，将其提交给各成员国。

(b) 出版物政策的执行情况

20. 主席在总结工作组于本项目下进行的非正式讨论时说，在按照 1998 年 5 月 8 日理事会第 449(EX-17)号决定审查贸发会议出版物政策的执行情况中，工作组收到了贸发会议出版物政策执行进度报告(TD/B/WP/114)，并同贸发会议秘书处代表进行讨论，获益匪浅。

21. 工作组成员提出的要点如下：各国代表团对执行出版物政策所取得的进展和理事会就此一事项通过的决定(第 449(EX-17)号决定)表示欢迎。它们确认贸发会议作出的努力，即除了重要会议文件不言而喻外，出版物尽可能以各种正式语文发表。尽管他们了解资源紧缩是一个限制因素，但仍然认为秘书处应加紧这一方面的努力。此外，他们鼓励秘书处采取一切可能措施，确保以各种正式语文发表的主要报告及时散发。各代表团一般认为 1998 年 11 月在成员国之间对拟议的出版物进行

调查是有用的，可惜大家反应不热烈。它们承认每份出版物提供的资料及其设计都有所改善，为工作组审议项目 3(a)的工作方案提供了有用的依据，但它们仍鼓励秘书处再设法确保成员国进一步提供反馈，以便在规划方面向秘书处提供更好的指导。发展中国家尤其应在这一方面发挥重要的作用，因为：(一) 作为一个发展机构的产品，贸发会议出版物对发展中国家的关系远要比对发达国家的大；(二) 发展中国家进行研究和政策分析的能力并不一定能满足自己的需要。建议的一个方法是：除现有的方法外，再由有关方案管理人员与各国家集团、尤其是发展中国家集团定期举行会议，讨论他们各自的出版计划并获取反馈。现在所有重要会议文件均可在有关会议召开之前四个星期在贸发会议网址上查阅，各国代表团对此表示赞赏，但仍然鼓励秘书处进一步使用电子方式散发出版物。它们还强调发售的出版物作价应适宜，以便确保广泛散发。此外，还应监测出售情况和要求秘书处提供出版物的情况，以此作为评估出版物效率的手段。注意到上面所提各种问题并非贸发会议所能完全控制，它们要求在 1999 年 4 月 29 日至 30 日工作组复会期间，秘书处安排联合国日内瓦办事处一位高级官员向工作组扼要说明有关情况。

22. 贸发会议副秘书长说，拟订出版物方案所涉程序既错综复杂，又耗费时间，效果也参差不齐。从秘书处的角度看，这一程序证明是有益的，尤其有利于加强出版物规划，贸发会议成员国收到关于出版物的资料比联合国系统其他机构都要多。可是，大家对出版物调查表的反应相当冷淡，而要作出较有系统的努力取得反馈，秘书处又没有所需的资源。成员国不妨总结一下所取得的经验，考虑是否应改进或简化这一程序。

23. 埃及代表说，非正式讨论期间提出了出版物应以何种语文发表的问题，秘书处已答应重新审议拟议的出版物方案，以期改进出版物的语文分布。颂埃及代表团希望这方面的情况有所改善，并将在下一个两年期继续注视这一问题。

24. 日本代表说，就鼓励未答复出版物调查表的国家赶快作出答复。

第三章

工作组第三十二届会议主席关于他举行的 非正式磋商情况的报告 (议程项目 4)

25. 工作组第三十二届会议主席报告说，他召集的非正式磋商于 1999 年 1 月 14 日至 15 日举行，结果就下述三个案文达成了协议：关于一些技术合作方案资金自我维持能力的议定结论(TD/B/WP/L.85)、关于贸发会议 1999-2001 年技术合作计划的决定(TD/B/WP/L.86)、关于对贸易点方案深入评价的议定结论(TD/B/WP/L.87)。

26. 美利坚合众国代表注意到技术合作计划包含一个与电子商务有关的大项目，他要求秘书处提供关于项目性质的进一步资料，以便感兴趣的国家政可考虑参与。

27. 工作组通过了工作组第三十二届会议主席提出的议定结论和决定。(议定结论和决定的案文见上文第一章。)工作组还注意到主席就工作组非正式讨论深入评价贸易点方案问题而编写的摘要，并决定将该摘要纳入工作组的报告。(摘要案文见下文第 29 至 50 段。)

28. 工作组第三十二届会议主席说，就工作组达成的关于对贸易点方案深入评价的议定结论而言，有一个代表团强调指出，第 9 段最后一部分所指的编写一份关于贸易方案活动的综合报告的事宜应优先于该段前一部分所指的编写贸易点方案战略。还应当注意的是，由于时间紧迫，该案文第 10 段中所指会议的结论将以会议室文件的形式提交企业、工商促进和发展委员会。

对贸易点方案的深入评价——工作组第三十二届会议主席编写的讨论摘要

一般评论

29. 所有代表团对瑞士政府为编写深入评价报告(TD/B/WP/110 和 Add.1)提供经费以及对评价组所作出的努力和工作均表示赞赏和感谢。

30. 许多代表团认为该报告是很好的讨论依据。有些代表团认为该报告应当载有更多的分析性资料，尤其是在方案影响和客户满意程度方面。它们认为有些问题还没有答案，如该报告声称方案成功的依据、贸发会议在这种成功之中发挥的作用等。这些代表团要求继续关注这项评价工作，尤其要侧重方案的影响问题。有些代表团则认为该报告载有足够有关方案执行及其结果的基本资料，因此建议把注意力集中在报告中所载具体建议的执行情况方面。

31. 一个代表团希望报告更明确地讨论方案的概念及授权问题，因为鉴于该概念首次被提出并获得授权以来的技术进步和其他方面的发展，明确方案概念及授权问题可让各成员国有机会再讨论这些问题。另一个代表团希望报告更明确地讨论贸发会议的相对优势，即是说，方案应当是一个力求赶上技术发展的面向行动的方案，还是作为一个制定标准和政策的规范性方案。另一个代表团说，该国的贸易点有困难，因为既没有挑选贸易商和贸易信息的机制，而贸发会议的商业基础设施或连系也无法与私营服务提供者的比拟。

32. 许多代表团说，它们高度重视这个方案。若干代表团认为方案应把重点放在比较现实的目标上，把精力集中在加强其基本作用方面。就此而论，秘书处应在贸发会议政府间机构的构架内经常与贸发会议成员国磋商。

33. 许多代表团认识到方案面临的挑战，包括快速的技术发展和资金自持力。它们高度重视贸发会议秘书处提供适当且及时的技术支援，但有些代表团遗憾地指出，这种支援并非总能得到，从它们本国贸易点的经验便可见一斑。许多代表团强烈要求通过本报告建议的措施增加技术支援，包括在维护和经营方面的技术支援。

34. 一个代表团指出，最不发达国家的贸易点要做到能自筹资金相当困难，尽管这是一个长远的目标。另一个代表团说，尽管各国政府应从财政上支持贸易点，但来自贸发会议的各种形式的援助也同样重要。

35. 有些代表团对各贸易点之间的互连性表示关切。互连性是方案的一项关键内容，到目前尚未能实现，而贸易点和贸易点之间以及贸易点和贸发会议秘书处之间的信息和经验交流也很有限。有些代表团要求加强秘书处在这方面起的作用。

36. 有些代表团对秘书处安全电子鉴定联接(SEAL)的工作有疑问并要求予以澄清。它们要求成员国更密切地注意方案的执行情况。一个代表团对贸发会议从事

电子贸易机会(ETO)系统的工作有疑问,而有些代表团则认为开发电子贸易机会系统的工作属于秘书处的职权范围。此外,关切地注意到报告结论中指出,目的在于帮助各贸易点的联合国贸易点发展中心事实上反而妨碍了贸易点销售产品和服务的努力,一些代表团指出它们对报告第 69 段所指联合国内部监督事务厅进行调查的结果很感兴趣。

对建议的评论

37. 第 25 段:许多代表团同意评价组的看法,认为建立知识管理框架是贸发会议秘书处要执行的最重要建议之一,因为这样做可消除许多国家对缺乏信息流动的忧虑。不过,若干代表团对执行建议的费用表示关切。据说建立这样一个系统需要 50 万到几百万美元的费用,视系统的规模而定,所以这些代表团要求秘书处提出具体建议,列明所需资金要求。有些代表团建议,鉴于这一建议对消除贸易点的一个真正忧虑具有的重要性,这项工作可逐步开展。

38. 第 31、32 段:许多代表团支持关于简化贸易点认证要求的建议。一个代表团尤其重视这一建议。

39. 第 34、35 段:有些代表团认为建立贸易点联合会会助长官僚机构,而且贸发会议秘书处相对于这种联合会的作用也不明确。有些代表团则举出了拉丁美洲和加勒比建立区域联合会的积极经验。有些代表团同意建议中的如下说法:在现阶段应集中精力建立区域联合会和满足区域的需要,而不应试图建立一个全球性的联合会。

40. 第 38 段:若干代表团指出电子贸易机会(ETO)系统是它们国家贸易点的一个非常重要和有用的组成部分,所以它们支持这一建议。有些代表团则认为贸发会议未经授权且无能力开发和提高 ETO 系统。它们认为 ETO 方面的工作最好留给私营部门或国际贸易中心去做。

41. 第 47 段:与会者一致认为应中断安全电子鉴定联接(SEAL)的工作。一个代表团表示他不能接受任何与 SEAL 有关的建议。

42. 第 52 段:有些代表团支持举行专家会议来讨论技术性较强方面的问题。另一些代表团则反对这样做,认为专家会议无权讨论秘书处的任务规定,工作组也不能把审议方案问题的责任推卸给专家组,专家组应讨论的是较为广泛的实质性问题。

题，而不是方案提供的技术合作。一个代表团建议召集一个贸发会议秘书长的特设专家组或类似的机制，若干代表团对此提议表示支持。

43. 第 53 段：有些代表团指出，这一段尽管没有“建议”这一标题，但内容很重要，秘书处应予以考虑。

44. 第 56 段：多数代表团认为加强技术援助的建议非常重要。一个代表团认为也可探讨其他技术援助或培训的模式。有些代表团希望这一段中所指援助不但向处于开发阶段的贸易点提供，而且也向已在运作的贸易点提供。另一个代表团则认为分清一定的轻重缓急还是有必要的，已在运转的贸易点的需要可通过第 60 和 62 段所建议的措施来满足。有些代表团不能接受第 58 段中所载为提供技术援助确立前提条件的建议，有些代表团则支持这种建议。

45. 第 60 段：有些代表团认为，从创收潜力的角度看，收取贸易信息服务附加费的建议很重要也很有意思。有些代表团则表示有保留，认为该建议雄心过大、花费过多。评价组的一位成员指出，这项建议应结合国际贸易中心对贸易信息进行评价的结果来看。

46. 第 62 段：有些代表团对政府间组织是否为贸易点出面与私营部门进行谈判表示疑虑。一个代表团指出，撇开这种保留不说，由国际贸易中心从事这一活动也远要比由贸发会议从事这一活动更为合适。另一些代表团则认为这种活动有益，指出贸发会议在别的领域(限制性商业惯例)也开展了类似的活动。国际贸易中心的代表说，该中心并不出面为贸易点进行谈判，而只是协助它们进行这种谈判。

47. 根据第 56、57 和 60 段的建议，有必要加强贸发会议与国际贸易中心之间的合作。各国代表团注意到：对国贸中心贸易信息方案的评价；贸发会议与国贸中心之间对双方的评价均进行了磋商，包括贸发会议评价组与国贸中心评价者之间举行的会议；国贸中心的评价将由中心在今年较晚时间另外召开会议讨论。若干代表团指出，两个秘书处应按照第 57 段所载建议，更清楚划分各自的活动范围以避免工作重复。

48. 第 64、65 段：若干代表团支持为预算规划和筹款提供援助的建议。一些代表团则认为贸易点的经济应当独立，因此这种活动应由它们自己采取主动，援助应来自私营部门。一个代表团对创办一份通讯的效用有怀疑。另一个代表团希望工作组提出一个建议或结论，要求国际社会为贸易点提供财政支援。

49. 第 67 和 68 段：有些代表团对秘书处在技术发展方面充当私营部门和贸易点之间的桥梁表示强烈的保留，认为应当由贸易点本身设法与工业加强合作。另一些代表团认为，虽然最终的目标是实现自我维持能力，但发展中国家的贸易点仍然需要贸发会议在这方面提供援助。

50. 第 70、71 和 72 段：若干代表团回顾了它们认为 SEAL 方面的工作应中断的立场。有些代表团建议贸发会议研究和分析与发展有关的电子商务问题。一些代表团认为贸发会议不应当从事“研究与开发”活动(第 72 段)，而应当进行“研究与分析”。

第四章

组织事项

A. 会议开幕

51. 工作组第三十三届会议于 1999 年 1 月 25 日由工作组第三十二届会议主席：Lahcen Aboutahir 先生(摩洛哥)宣布开幕。

B. 选举主席团成员

(议程项目 1)

52. 在第 129 次(开幕)全体会议上，工作组选举 Philippe Merlin 先生(法国)为会议主席，选举 Hasnudin Hamzah 先生(马来西亚)为副主席兼报告员。

C. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

53. 工作组还在第 129 次全体会议上通过了第三十三届会议临时议程(TD/B/WP/113)。该议程如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查工作方案：
 - (a) 2000 — 2001 两年期方案预算草案
 - (b) 出版物政策的执行情况
4. 工作组第三十二届会议主席关于他举行的非正式磋商情况的报告
5. 工作组第三十四届会议临时议程
6. 其他事项
7. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告。

D. 通过工作组第三十四届会议临时议程

(议程项目 5)

54. 在 1999 年 1 月 29 日第 130 次(闭幕)全体会议上, 工作组核可了第三十四届会议临时议程(见附件一)。

E. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告

(议程项目 7)

55. 在同一次会议上, 工作组通过了其报告草稿(TD/B/WP/L.88), 有关代表团仍可对其发言摘要进行修改。工作组还授权报告员完成本报告, 附上闭幕全体会议上的议事纪要。

附 件

附 件 一

第三十四届会议临时议程

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和安排工作
3. 审查贸发会议的技术合作活动及其供资问题
4. 评估技术合作方案：竞争法和竞争政策
5. 工作组第三十五届会议临时议程
6. 其他事项
7. 通过工作组提交贸易和发展理事会的报告。

附件二

出席情况*

1. 作为工作组成员的下列贸发会议成员国派代表出席了会议：

巴西	马来西亚
保加利亚	荷兰
中国	菲律宾
埃及	俄罗斯联邦
埃塞俄比亚	斯洛伐克
法国	土耳其
危地马拉	大不列颠及北爱尔兰联合王国
伊朗伊斯兰共和国	美利坚合众国
日本	乌拉圭
肯尼亚	

2. 不是工作组成员的下列贸发会议成员国派观察员出席了会议：

白俄罗斯	毛里求斯
加拿大	蒙古
智利	摩洛哥
古巴	挪威
厄瓜多尔	葡萄牙
芬兰	新加坡
德国	西班牙
加纳	斯里兰卡
海地	瑞典
印度尼西亚	瑞士
意大利	突尼斯
约旦	委内瑞拉
马达加斯加	赞比亚

* 与会者名单见 TD/B/WP/INF.40。

3. 下列政府间组织派代表出席了会议：

非洲统一组织

4. 下列国际组织派代表出席了会议：

世界贸易组织

-- -- -- -- --